

š `]c `=[`Yg]Ug. '9]b `Yhk Ug `UbXYfYf
5VgWk]YX `j cb `š `]`b `XYb `gcn]U`Yb `A YX]Yb

Gcn]U`Y `A YX]Yb `j YfUVgWk]YXYb `š `]`a]h`i a cfj c`Yb `š `]c
=[`Yg]Ug!A Ya Yg" '9bhXYW_Yb `G]Y `X]Y `VYghYb `?fYUh]cbYb `i bX
gY]bY `FYU_h]cb"

8]Y `X][]hU`Y `B cghU`[]Y. `A Ya Yg `i bX `]`fY
F c`Y `]a `9f]bbYfb

š `XYb `YhnhYb `š`fYb `Uhg]Wk `]a `šhYfbYh`Y]b `ZUgn]b]YfYbXYg
D\`Abca Yb `Ybhk]W_Y`hž`XUg`gck c`X]Y `i `hi fY`Y `@UbXgWk UZh`U`g
Ui Wk `X]Y `5fh`i bX `K Y]gYžk]Y `k]f`9f]bbYfi b[Yb `hY]`Ybžj Yf`AbXYfh
`Uh" `Gc `k YfXYb `Ui Wk `X]Y `YhnhYb `HU[Y `XYg`A cbUhg `š `]`b `gcn]U`Yb
BYhk Yf_Yb `Ui ZY]bY `fYUh]j Y `5fh`i bX `K Y]gY `j YfUVgWk]YXYh" '9]bY
J]Y`nU\ `j cb `Bi hMYfb `bi hnh`A Ya Ygž`i a `XYb `gdUb]gWk Yb `GAb[Yf
š `]c `=[`Yg]Ug]b `XYb `A]hY `di b_h`ni `fØW_Yb `i bX `Ui Z`i a cfj c`Y
K Y]gY `Ui ZXYb `UV[Y `Ui ZYbYb `A cbUh`ni fØW_ni V`]W_Yb"

8 Yf `i fgd fi b[`XYf `A Ya Y!HfUX]h]cb

8]Y `K i fnY `b `X]YgYf `A Ya Y!HfUX]h]cb `fY]Wk Yb `V]g `&\$%&`ni fØW_ž`U`g
X]Y `YfghYb `k]hn][Yb `8UfghY`i b[Yb `j cb `=[`Yg]Ug]b `gcn]U`Yb `A YX]Yb
Ui ZhUi Wk hYb" `6YgcbXYfg]a `š`f`&\$%) `k i fXY `X]Y `?fYUh]cb `i bX
J YfVfY]hi b[`X]YgYf `A Ya Yg `U`g ZYghY `; fØ»Y `]b `XYf `šhYfbYh`i `hi f
YhUV `]Yfh" `8]Y `Bi hMYf `j YfgY\Yb `=[`Yg]Ug `a]h] YfgWk]YXYbYb
GnYbUf]Ybž`X]Y `XYb `7\UfU_hYf `XYg`A cbUhg `fYZY_h]YfYb" `6Y]gd]Y `Y
\]YfZØf`g]bX `8UfghY`i b[Ybž]b `XYbYb `Yf `U`g FcW_Yf `j Yf `Y]XYh]gh
cXYf `Ui Z`i a cfj c`Y `K Y]gY `Ui ZXYb `GhfYgg `XYg`A cbUhg `fYU[]Yfh"

š `]c `=[`Yg]Ug `i bX `X]Y `X][]hU`Y `K Y `h

Hfchn'gY]bYg'GhUhi g'U'g'a i g]_U'gWXY'@Y[YbXY'V'Y]Vh'đ`'c'≠'Yg]Ug
b]W'h'i bVYfØ\fhj cb'XYf'XmbUa]gWXYb'K Y'h'XYf'gcn]U'Yb
BYhnc Yf_Y''≠Y]bYa '≠hYfj]Yk 'a]h'XYf'NY]hgWf]Zh'<c`U'`Ai »YfhY
XYf'GÅb[Yf'gY]bY'A Y]bi b['ØVYf'X]YgY': cfa 'XYf'X][]hU'Yb
?fYUh]j]hÅh'`≠W'Z]bXY'g]Y'gma dUh\]gW ž'gc`Ub[Y'g]Y'b]W'h
VY'Y]X][YbX'g]bX" '8]Yg'nY][h'b]W'h'bi f'gY]bYb'G]bb'ZØf'<i a cfž
gcbXYfb'Ui W'Y]bY'VYa Yf_Ybgk YfhY'CYZb\Y]h'[Y[YbØVYf'bYi Yb
: cfa Yb'XYg'5i gXfi W_gž'X]Y'† b[Yb'A YbgWXYb'\Y'ZYbž'gY]bY'A i g]_
ni 'YbhXYW_Yb"

8]Y'6YXYi hi b['ZØf'X]Y'`Øb[YfYb
; YbYfUh]cbYb

CVk c\`'≠'Yg]Ug'g]W'XUfØVYf'ja '?'UfYb']ghž'XUgg'j]Y'Y'† b[Y
A YbgWXYb'a]h'gY]bYf'A i g]_b]W'h'j YfhfUi h'g]bXž'gW'Åhnh'Yf'X]Y
5i Za Yf_gUa _Y]hž'X]Y'gY]bY'A Ya Yg'YffY[Yb" '8]Y'bYi Yb
; YbYfUh]cbYb'g]bX'a]h'a Y]bYf'8]gWc[fUZ]Y'b]W'h'j YfhfUi hž
UVYf']W'V]b'XUb_VUfž'XUgg'Y]b][Y'Xi fW'A Ya Yg'XUfUi Z
Ui Za Yf_gUa '[Yk cfXYb'g]bXž 'VYa Yf_hY'Yf"'8]YgYg
D\Åbca Yb'nY][hž'k]Y'gcn]U'Y'A YX]Yb'X]Y'5fhi bX'K Y]gY
j YfÅbXYfb'_ØbbYbž'k]Y'?'i bghi bX'A i g]_ØVYf'; YbYfUh]cbYb
\]bk Y['Yf'YVh'k YfXYb"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'XUg' _i `hi fY``Y'9fVY

đ`'c'≠'Yg]Ug'\Uh'a]h'<]hg'k]Y' A Y'c'j]XÅ'XY'j]j]f' i bX' GdUb]g\
;]f'`Y]bY'XUi Yf\UZhY'a i g]_U'gWXY'<]bhYf'UggYbgWUZh
[YgWUZYb"'Nk]gWXYb'%- +- 'i bX'%- , &'k Uf'Yf'`Ui h'76G'XYf
a Y]ghj Yf_Ui ZhY'?Øbgh'Yf']b'XYb'i G5'i bX'@UhY]bUa Yf]_Už'k Ug'ZØf
X]Y'ja a YbgY'FY]W'k Y]hY'i bX'X]Y'i b]j YfgY``Y'5bn]Y\i b[g_fUZh
gY]bYf'A i g]_gd'f]W'h"'8]Y'nY]h[Yb'Øgg]gWXY'J Yfk YbXi b['gY]bYf
A Ya Yg'XYi hY'h'XUfUi Z'\]bž'XUgg'gY]b'9fVY'Ui W']b'XYf'a cXYfbYb
?'i `hi f``YVYbX]['V'Y]Vh"

9]b'_i `hi fY``Yg'D\Åbca Yb

≠g[YgUa h'g]bX'X]Y'A Ya Yg'i a 'đ`'c'≠'Yg]Ug'b]W'h'bi f'Y]bY

\ i a cfj c`Y`HfUX]h]cbž'gcbXYfb'g]Y'gd]Y[Y`b`Ui W`X]Y
J YfgW`a Y`ni b[`j cb`Dcd_i`hi f'i bX`X][]hU`Yb`A YX]Yb`k]XYf``8i fW`
X]Y`Bi hni b[`j cb`A Ya Yg`k]fX`b]W`h`bi f`HfUi Yf`ØVYf`XYb
UV[Y`Ui ZYbYb`A cbUh`ž` `]Ui g[YXfØW`hž'gcbXYfb`Ui W`X`Y]bY`6fØW`Y
nk]gW`Yb`XYb` ; YbYfUh]cbYb`[YgW`UZYbž`X]Y`XUg`_Øbgh`Yf]gW`Y
9fVY`XYg`GÀb[Yfg`VYk U`fh``8Ub`_X]YgYf`_fYUh]j Yb`X][]hU`Yb
: cfa UhY`V`Y]Vh`ž` `]c`≠`Yg]Ug`k Y]hYf`]b`HY]`XYg`_i`hi fY``Yb
; YgdfÅW`gž`i bX`gY]bY`A i g]_YfZÅ`fh`Y]bY`bYi Ufh][Y
K YfhgW`Åhni b["

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY